

2012年10月17日(水)

第一三共ヘルスケア株式会社

寝ている間にくすみを感じさせない明るい肌に導く、夜用美白クリーム
「トランシーノ[®]薬用ホワイトニングリペアクリーム」を新発売

発売日：2013年1月23日(水)

第一三共ヘルスケア株式会社（本社：東京都中央区、社長：西井良樹、以下「当社」）は、トランシーノブランドから夜用美白クリーム「トランシーノ薬用ホワイトニングリペアクリーム」（医薬部外品）を2013年1月23日（水）に新発売します。



■トランネキサム酸の研究結果から生まれたトランシーノ
トランネキサム酸は、1965年に医療用医薬品として第一三共株式会社が開発した成分です。

当社はこのトランネキサム酸を配合した内服薬「トランシーノ」*¹を開発し、肝斑*²改善の^{かんぱん}効能効果を取得した唯一のOTC医薬品として、2007年に発売しました。

その後、トランネキサム酸を美白有効成分として配合した薬用化粧品「トランシーノ薬用ホワイトニングエッセンス」をはじめ、化粧水や日中用乳液を発売し、本格的なしみのケアを望む女性の声にお応えしてまいりました。

■年齢とともに変化する肌の「くすみ」に着目

このたび発売する「トランシーノ薬用ホワイトニングリペアクリーム」は、年齢とともに変化する肌の「くすみ」に着目した夜用美白クリームです。

「トランシーノ薬用ホワイトニングリペアクリーム」は薬用ホワイトニングシリーズ共通の処方である、メラニン色素の生成を抑えるトランネキサム酸と角質層リファイン成分*³に加え、新たにルイボスエキス*⁴を配合し、しみ・そばかすを防ぐとともに、ごわつきやくすみが気になる肌に潤いを与えます。クリームが肌表面を膜のように覆い、寝ている間に成分を肌の内側*⁵でじっくりと働かせ、やわらかくくすみを感じさせない明るい肌に導きます。

当社は、今後も製剤研究において蓄積した知見を活かし、女性のQOL（生活の質）向上に貢献する高機能なスキンケア製品の開発を目指してまいります。

*1 第1類医薬品、剤形：錠剤 *2 しみの一種で、女性ホルモンが関連して発症するといわれています *3 うるおい成分：トレハロース硫酸 Na、ポリメタクリロイルオキシエチルホスホリルコリン液 *4 うるおい成分：アスパラサスリネアリスエキス *5 角質層

新製品概要

[第一三共ヘルスケア製品]

製品名	「トランシーノ [®] 薬用ホワイトニングリペアクリーム」 (販売名：DS ホワイト N クリーム)
分類	医薬部外品
包装・価格	<包装> <メーカー希望小売価格(税込み)> 35g 4,200円
成分	【有効成分】 トラネキサム酸 【その他の成分】 アスパラサスリネアリスエキス、ポリメタクリロイル-L-リジン、トレハロース硫酸 Na、ポリメタクリロイルオキシエチルホスホリルコリン液、水、エタノール、グリセリン、硫酸 Mg、BG、ワセリン、PEG(30)、エチルヘキサン酸セチル、ジステアリルジメチルアンモニウムヘクトライト、シクロペンタシロキサン、POE・ジメチコン共重合体、グリコシルトレハロース・水添デンプン分解物混合溶液、フェノキシエタノール、メチルパラベン
使用法	夜、化粧水等でお肌を整えた後、適量(大きめのパール粒くらい)を取り、顔全体にやさしくなじませて下さい。
販売元	第一三共ヘルスケア株式会社
製造販売元	ポーラ化成工業株式会社
発売日	2013年1月23日(水)

【製品特徴】

- ◎美白有効成分トラネキサム酸がメラニンの生成を抑えてしみ・そばかすを防ぎ、角質層リファイン成分(うるおい成分：トレハロース硫酸 Na、ポリメタクリロイルオキシエチルホスホリルコリン液)が角質層のキメの乱れを整えて肌を明るくします。
- ◎くすみに着目し、ルイボスエキス(うるおい成分：アスパラサスリネアリスエキス)を配合。やわらかく潤った若々しい肌印象に導きます。
- ◎肌へのやさしさを考えた処方です。
※低刺激性、無香料、無着色、アレルギーテスト済み(すべての方にアレルギーが起らないというわけではありません。)

<ご参考>

トランシーノ薬用ホワイトニングシリーズのご紹介

製薬会社の視点で皮膚科学に基づき開発した、美白有効成分トラネキサム酸配合の薬用化粧品シリーズです。使用ステップに応じた処方設計により、本格的なしみのケアを望む女性に新たな価値を提供します。



価格表記：メーカー希望小売価格（税込み）

トランシーノ ブランドサイト：www.transino.com